



Europos  
Komisija

# JUNGTINĖJE KARALYSTĖJE GYVENANČIŲ ES PILIEČIŲ TEISĖS „BREXIT’O“ BE SUSITARIMO ATVEJU

2019 m. kovo mėn.

„Brexit’o“ be susitarimo atveju po išstojimo dienos Jungtinėje Karalystėje gyvenančių ES<sup>1</sup> piliečių teises reglamentuos Jungtinės Karalystės teisė, kuri turės būti aiškinama atsižvelgiant į Jungtinės Karalystės įsipareigojimus pagal Europos žmogaus teisių konvenciją. Didžioji dalis šioje faktų suvestinėje pateiktos informacijos paremta Jungtinės Karalystės pareiškimais.



## Esu ES pilietis ir gyvenu Jungtinėje Karalystėje. Ar po Jungtinės Karalystės išstojimo tebeturėsiu teisę gyventi Jungtinėje Karalystėje?

Jungtinės Karalystės Vyriausybė yra pareiškusi, kad ji „nori patikinti Jungtinėje Karalystėje gyvenančius ES piliečius ir jų šeimos narius, jog išstojimo be susitarimo atveju jie gali likti gyventi Jungtinėje Karalystėje“.

Žr. Jungtinės Karalystės Vyriausybės [politikos dokumentą dėl piliečių teisių „Brexit’o“ be susitarimo atveju](#)<sup>2</sup>.



## Ką kaip ES pilietis turėčiau padaryti, jei pageidauju toliau gyventi Jungtinėje Karalystėje?

Jei esate **ES pilietis, kuris į Jungtinę Karalystę atvyko iki išstojimo dienos**, ir ketinate po 2020 m. gruodžio 31 d. toliau gyventi Jungtinėje Karalystėje, turėsite pateikti prašymą suteikti naują Jungtinės Karalystės imigracijos statusą – nuolatinio gyventojų statusą arba preliminarų nuolatinio gyventojų statusą. Prašymą suteikti šį naują imigracijos statusą turėsite pateikti net jei anksčiau esate įgijęs nuolatinio gyventojų statusą pagal tuo laiku taikytas taisykles. Daugiau informacijos apie naują imigracijos statusą pateikta [Jungtinės Karalystės Vyriausybės interneto svetainėje](#)<sup>3</sup>.

Jei esate **ES pilietis, kuris į Jungtinę Karalystę atvyko po išstojimo dienos**, būsite įleistas į šalį pagal Jungtinės Karalystės imigracijos taisykles ir jums reikės leidimo atvykti į Jungtinę Karalystę arba likti joje. Daugiau informacijos pateikta Jungtinės Karalystės Vyriausybės [politikos dokumente dėl imigracijos nuo 2019 m. kovo 30 d. „Brexit’o“ be susitarimo atveju](#)<sup>4</sup>.

<sup>1</sup> Šioje informacijos suvestinėje ES – tai 27 ES valstybės narės, iš ES išstojus Jungtinei Karalystei.

<sup>2</sup> <https://www.gov.uk/government/publications/policy-paper-on-citizens-rights-in-the-event-of-a-no-deal-brexit>.

<sup>3</sup> <https://www.gov.uk/settled-status-eu-citizens-families/applying-for-settled-status>.

<sup>4</sup> <https://www.gov.uk/government/publications/eu-immigration-after-free-movement-ends-if-theres-no-deal/immigration-from-30-march-2019-if-there-is-no-deal>.

Atkreipkite dėmesį, kad jeigu esate Airijos pilietis, jums nebūtinai gali reikėti pateikti prašymą suteikti naują imigracijos statusą, jei jums taikomas bendros kelionių erdvės režimas.



## Kokią statusą turės Jungtinėje Karalystėje gyvenantys mano, kaip ES piliečio, šeimos nariai, kurie nėra Jungtinės Karalystės piliečiai?

Jūsų, kaip ES piliečio, šeimos nariai (išskyrus Jungtinės Karalystės piliečius), nebegalės Jungtinėje Karalystėje prisijungti prie jūsų. Kad galėtų prisijungti prie jūsų, artimi šeimos nariai turės iki 2022 m. kovo 29 d. pateikti prašymus. Nauji sutuoktiniai ir registruoti partneriai (t. y. susiję tokiais ryšiais po išstojimo dienos) ir kiti išlaikomi giminaičiai turi pateikti prašymus iki 2020 m. gruodžio 31 d. Jei jūsų šeimos nariai iki vieno iš šių terminų pabaigos nepateiks prašymų, jiems reikės pateikti prašymą išduoti leidimą pagal jų prašymo pateikimo momentu galiosiančius griežtesnius Jungtinės Karalystės imigracijos teisės aktus.



## Kokios bus mano, kaip ES piliečio, teisės, susijusios su darbu ir socialine apsauga?

Nuo išstojimo dienos jūsų teisė į darbą priklausys nuo Jungtinės Karalystės teisės. Rekomenduojame kreiptis į atitinkamas Jungtinės Karalystės valdžios institucijas ir išsiaiškinti, kokios po išstojimo dienos bus jūsų teisės į socialines išmokas, pavyzdžiui, ligos išmokas, šeimos išmokas, pensiją, neįgalumo ir bedarbio išmokas.

Jungtinės Karalystės Vyriausybė pranešė<sup>5</sup>, kad ES piliečiai ir jų šeimos nariai toliau galės Jungtinėje Karalystėje gyventi, dirbti ir gauti socialines išmokas iš esmės taip pat kaip ir dabar. Komisija tikisi, kad duoti patikinimai bus greitai įforminti.

Rekomenduojama:

- išsiaiškinti, kokios sąlygos keliamos tam, kad būtų galima toliau dirbti Jungtinėje Karalystėje. Pavyzdžiui, jums gali reikėti darbo leidimo. Jei dirbate Jungtinėje Karalystėje ir gyvenate ES, jums gali reikėti specialaus dokumento, kad galėtumėte atvykti į Jungtinės Karalystės teritoriją;
- išsiaiškinti, kokios sąlygos keliamos tam, kad jūsų šeimos nariai galėtų toliau gyventi ir dirbti Jungtinėje Karalystėje;
- išsiaiškinti, kokios sąlygos keliamos tam, kad jūsų vaikai galėtų tęsti mokslus Jungtinėje Karalystėje;
- kreiptis į instituciją, kurioje esate apsidraudęs, ir išsiaiškinti, kokios yra jūsų socialinės apsaugos teisės.

Jei anksčiau dirbote, gyvenote arba buvote draustas Jungtinėje Karalystėje, rekomenduojama:

- iš Jungtinės Karalystės socialinės apsaugos įstaigų, pavyzdžiui, socialinio draudimo įstaigos, gauti šiuos darbo, gyvenimo šalyje arba draudimo laikotarpius įrodančius dokumentus;
- nedelsiant pateikti prašymą pagal Jungtinės Karalystės imigracijos taisykles suteikti laikiną ar nuolatinį imigracijos statusą.
  - > Daugiau informacijos rasite dokumente „Klausimai apie Jungtinės Karalystės išstojimo iš ES pasekmes „Brexit’o“ be susitarimo atveju ir atsakymai į juos“<sup>6</sup>.
  - > Jei reikia papildomos informacijos ir pagalbos, susisiekite su savo šalies ambasada Jungtinėje Karalystėje<sup>7</sup>.



## Koks bus mano statusas, jei esu ir ES, ir Jungtinės Karalystės pilietis?

Kaip ES pilietis, kuris taip pat turi Jungtinės Karalystės pilietybę, galėsite gyventi Jungtinėje Karalystėje kaip Jungtinės Karalystės pilietis.

<sup>5</sup> <https://www.gov.uk/government/publications/policy-paper-on-citizens-rights-in-the-event-of-a-no-deal-brexit>.

<sup>6</sup> [https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/contingency-qanda\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/contingency-qanda_en.pdf).

<sup>7</sup> <https://www.gov.uk/government/publications/foreign-embassies-in-the-uk>.



## Koks bus mano statusas, jei esu Jungtinėje Karalystėje gyvenantis ES pilietis ir kartu Jungtinės Karalystės piliečio artimas šeimos narys (pavyzdžiui, sutuoktinis ar vaikas)?

Kaip ES pilietis, kuris taip pat yra Jungtinės Karalystės piliečio šeimos narys, turėsite pateikti prašymą suteikti naują Jungtinės Karalystės imigracijos statusą – nuolatinio gyventojų statusą arba preliminarų nuolatinio gyventojų statusą, jei ketinate toliau gyventi Jungtinėje Karalystėje.



## Ar kaip Jungtinėje Karalystėje gyvenantis ES pilietis tebeturėsiu teisę balsuoti ir būti kandidatu vietos rinkimuose?

Nuo išstojimo dienos jūsų teisė balsuoti ar būti kandidatu Jungtinėje Karalystėje vyksiančiuose vietos rinkimuose priklausys nuo Jungtinės Karalystės teisės.

Jungtinės Karalystės Vyriausybė pranešė<sup>8</sup>, kad Jungtinėje Karalystėje gyvenantys ES piliečiai ir toliau galės balsuoti ir būti kandidatais 2019 m. gegužės mėn. Anglijoje ir Šiaurės Airijoje vyksiančiuose vietos rinkimuose. Už teisę balsuoti Škotijoje ir Velse vyksiančiuose vietos rinkimuose yra atsakingi Škotijos Parlamentas ir Velse Asamblėja. Bet kuris ES pilietis, šiuose rinkimuose išrinktas į vietos valdžios instituciją, galės eiti pareigas visą kadenciją.



## Ar kaip Jungtinėje Karalystėje gyvenantis ES pilietis tebeturėsiu teisę balsuoti ir būti kandidatu Europos Parlamento rinkimuose?

Kaip judus ES pilietis, kuris Jungtinėje Karalystėje užsiregistravo rinkėju Europos Parlamento rinkimuose, nuo išstojimo dienos turėsite užsiregistruoti rinkėju savo kilmės valstybėje narėje ir būti įtrauktas į jos rinkėjų sąrašą, jei norite toliau balsuoti Europos Parlamento rinkimuose. Ar turėsite teisę balsuoti kaip užsienyje gyvenantis pilietis, priklausys nuo jūsų kilmės valstybės narės nacionalinės teisės.

Turėtumėte savo kilmės valstybėje narėje išsiaiškinti, ar kaip Jungtinėje Karalystėje gyvenantis ES pilietis turite teisę balsuoti arba būti kandidatu ateinančiuose Europos Parlamento rinkimuose, kurie vyks 2019 m. gegužės 23–26 d. Norėdamas padėti piliečiams, Europos Parlamentas parengė [kiekvienos šalies informacijos suvestines](#), kuriose pateikiama dalyvavimo rinkimuose sąlygų apžvalga ir nacionalinių kontaktinių punktų duomenys<sup>9</sup>.

Daugiau informacijos apie tai, ar ir kaip iš Jungtinės Karalystės galite balsuoti savo kilmės valstybėje narėje, žr. svetainę „[Kaip balsuojama iš užsienio](#)“<sup>10</sup>.

<sup>8</sup> <https://www.gov.uk/government/publications/policy-paper-on-citizens-rights-in-the-event-of-a-no-deal-brexite>.

<sup>9</sup> [http://www.europarl.europa.eu/unitedkingdom/en/your-meps/european\\_elections.html#shadowbox/1/](http://www.europarl.europa.eu/unitedkingdom/en/your-meps/european_elections.html#shadowbox/1/)

<sup>10</sup> <https://www.europos-parlamento-rinkimai.eu/kaip-balsuoti/is-uzsienio>.



■ **Leidinių biuras**

© Europos Sąjunga, 2019  
Pakartotinai naudoti leidžiama nurodžius šaltinį.  
Pakartotinio Europos Komisijos dokumentų naudojimo politika reglamentuojama  
Sprendimu 2011/833/ES (OL L 330, 2011 12 14, p. 39).

Print ISBN 978-92-76-00331-1 doi:10.2775/281646 NA-04-19-221-LT-C  
PDF ISBN 978-92-76-00347-2 doi:10.2775/25769 NA-04-19-221-LT-N